



Jürg Schenkel (rechts) und Programmchef Patrick Eich (links) überreichen Stadtpräsident Thomas Niederberger das digitalisierte Filmmaterial der vergangenen 21 Jahre. Bild: zvg

863 Stunden Filmmaterial

Das BodenseeTV Kreuzlingen, vertreten durch Präsident Jürg Schenkel und Programmchef Patrick Eich, übergaben Stadtpräsident Thomas Niederberger das digitalisierte Filmmaterial der vergangenen 21 Jahre auf einem Sicherungsband, das im Kulturgüter-Schutzraum aufbewahrt werden soll.

Rund 1200 Sendungen strahlte das BodenseeTV Kreuzlingen (vormals Kreuzlinger Fernsehen «KFS») in den vergangenen 21 Jahren aus. Da viele Sendungen auf unterschiedlichen Medien, wie beispielsweise VHS oder DVD gespeichert waren, wurde das Thema des schleichenden Datenverlustes immer grösser. Man entschied, sämtliches Filmmaterial zu digitalisieren, um es für die Nachwelt zu erhalten. Dank der finanziellen Unterstützung durch die Stadt Kreuzlingen konnte eigens hierfür ein geeigneter Archiv-Server angeschafft werden.

In zahlreichen Stunden wurde das bestehende Sendungsmaterial einheitlich digitalisiert und auf dem Server gespeichert. Als dann galt es sämtliche dazugehörige Daten und Angaben zu erfassen, um diese mit Hilfe einer eigens entwickelten Software zu ergänzen bzw. zu verknüpfen. Ein sehr zeitaufwendiges Prozedere, das einer Sisyphusarbeit gleichkam. Die finale Sendungsliste, mit sämtlichen Angaben zu Gästen, Themen und Inhalten, die der Stadt als Exceltabelle übergeben wurde, umfasst mittlerweile rund 100 DIN-A4-Seiten.

«Unser Fernseherteam freut sich, die Vergangenheit aufgearbeitet zu haben, um sich nun wieder dem Hier und Jetzt widmen zu können», sagte Jürg Schenkel, Präsident BodenseeTV. Künftig werden alle Sendungen unmittelbar nach deren Produktion auf dem Server gespei-

chert. Mit der auf Accessbasis erstellten Software ist es möglich über Suchbegriffe die gewünschte Sendung schnell aufzufinden, direkt auf dem Computer zu begutachten oder Archivmaterial für aktuelle Beiträge zu nutzen. Zur Sicherstellung wird der Stadt jährlich ein aktuelles Datenband für die Aufbewahrung im Kulturgüter-Schutzraum übergeben.

«Das BodenseeTV ist unser filmisches und gleichzeitig historisches Gedächtnis der Stadt Kreuzlingen. Es ist mir eine Ehre, diese filmischen Kostbarkeiten in unserem Archiv aufbewahren zu dürfen! Das Team des BodenseeTV, mit seinen zahlreichen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, spiegeln die gesellschaftliche, sportliche, kulturelle und politische Vielfalt unserer Stadt wider: kontinuierlich, professionell, interessiert, seit über 21 Jahren! Dafür danke ich dem engagierten Team um Jürg Schenkel und Patrick Eich sehr und hoffe, dass ihre Neugier niemals erlöschen wird», sagte Stadtpräsident Thomas Niederberger anlässlich der Übergabe im Stadthaus. IDK



Archivbox.

Bild: zvg

René Knöpfli gewählt, Richtlinien aktualisiert

Per 1. Dezember 2020 setzt der Stadtrat neue und aktualisierte Richtlinien für die stadträtlichen Kommissionen in Kraft. Zudem wählte er Gemeinderat René Knöpfli in die Betriebskommission Campingplatz Fischerhaus. Er löst Rolf Uhler ab, dem der Stadtrat für seine langjährige und engagierte Mitarbeit herzlich dankt.

Im Auftrag des Stadtrats erarbeitete und aktualisierte die Stadtkanzlei in Zusammenarbeit mit den zuständigen Abteilungen neue Richtlinien für die stadträtlichen Kommissionen, um Aufgaben, Zweck, Zusammensetzung sowie das Wahlprozedere innerhalb einer Kommission klar zu definieren. In diesem Kontext wurden auch die Richtlinien der Betriebskommission des Campingplatzes Fischerhaus der Stadt Kreuzlingen aktualisiert. Neu wurde darin festgelegt, dass ein Mitglied des Gemeinderats in der Betriebskommission vertreten sein soll. Der Stadtrat wählte René Knöpfli zum neuen Mitglied der Betriebskommission als Vertreter des Gemeinderats. Er löst Rolf Uhler ab, der sich in der Betriebskommission jahrelang engagierte. Dafür dankt ihm der Stadtrat herzlich. Die neuen Richtlinien der Betriebskommission des Campingplatzes Fischerhaus setzt der Stadtrat per 1. Dezember 2020 in Kraft.

Ebenfalls per 1. Dezember 2020 in Kraft treten:

- Die aktualisierten Richtlinien der Stadtbuskommission. Neu erhalten deren Mitglieder Sitzungsgelder. Davon ausge-

nommen sind Personen des beauftragten Transportunternehmens, die ebenfalls Einsitz in der Stadtbuskommission haben.

- Die neuen Richtlinien der Flurkommission. Sie handelt auf schriftliches Begehren und trifft gemäss Gesetz über Flur und Garten die notwendigen Anordnungen, wenn Tatsachen festgestellt werden, die flurrechtlichen Vorschriften widersprechen. Das Präsidium der Flurkommission obliegt dem Mitglied des Stadtrats des Departements Dienste, des Weiteren sind die Leitungen Gärtnerei (Departement Bau) sowie Ordnungsdienst und Häfen (Departement Dienste) Mitglieder der Kommission.
- Die neuen Richtlinien für Projektbeiträge Kultur der Stadt Kreuzlingen halten Kriterien fest, die eine Voraussetzung für die Sprechung von Projektbeiträgen sind. In der Regel entscheidet das Departement Gesellschaft über die Vergabe von Beiträgen. Projekte kann sie zur Beurteilung von Gesuchen an die Kulturkommission oder Kunstkommission weiterreichen.

Folgende Richtlinien sind bereits genehmigt und in Kraft:

- Begegnungszentrum DAS TRÖSCH
- Baukommission
- Kynologie und Tierschutz
- Projektsteuerung Energie
- Schlichtungsbehörde in Mietsachen.

Sämtliche Richtlinien sind auf www.kreuzlingen.ch/Onlineschalter/Reglemente/Verordnungen zu finden. IDK

Gastarife sinken

Der Stadtrat genehmigte die Gastarife 2021 der Technischen Betriebe Kreuzlingen (TBK) an seiner Sitzung vom 24. November. Das Standardprodukt enthält einen Biogasanteil von 10 Prozent. Zudem beziehen alle Stadtliegenschaften ab dem neuen Jahr 40 Prozent Biogas. Kreuzlingen macht einen beispielhaften Schritt in Richtung CO2-Reduktion.

Dank günstigerer Beschaffungspreise können die TBK den Gastarif 2021 leicht reduzieren. Für ein Einfamilienhaus mit einem Verbrauch von rund 20'000 Kilowattstunden pro Jahr im Tarif «G30», entspricht dies CHF 12.00 weniger im Jahr. Im Tarif «G300» reduzieren sich die jährlichen Kosten je nach Bezugsmenge um CHF 36.00 bis CHF 360.00. Die CO2-Abgabe bleibt gemäss Oberzolldirektion (OZD) unverändert bei 1.741 Rp./kWh.

Mit der Fertigstellung der Biogasanlage in Tägerwilen fliesst seit diesem Herbst lokales Biogas ins Kreuzlinger Netz. Alle TBK-Produkte im BIOgas-Mix enthalten einen Anteil Biogas aus Tägerwilen, die zusätzlich benötigten Mengen werden bei zertifizierten europäischen Biogasanlagen



Gaszähler TBK.

Bild: zvg

beschafft. Das Produkt BIOgas20 CH MUKen ergänzt das Angebot der TBK. Es enthält 20 Prozent Biogas, das vollumfänglich aus der Schweiz stammt und kann beim Heizungsersatz im Rahmen des neuen Energiegesetzes eingesetzt werden.

Alle Kundinnen und Kunden, die ihren Biogasanteil erhöhen möchten, können ihr Produkt über das TBK-Kundenportal auf www.tbk Kreuzlingen.ch oder telefonisch anpassen. Bei der Berechnung der Mehrkosten hilft ein Biogasrechner auf der TBK-Website. Mit dem gemeinsamen Engagement können die TBK das Ziel erreichen, bis 2030 im Wärmebereich 30 Prozent erneuerbares Gas einzusetzen. Der Gastarif 2021 ist ab 30. November auf www.tbk Kreuzlingen.ch veröffentlicht. IDK

Vertrauen durch Kommunikation

Nach der kompletten Überarbeitung des bestehenden Kommunikations- und Informationskonzepts setzt der Stadtrat die neuen Grundsätze der Kommunikation der Stadt Kreuzlingen per 1. Dezember in Kraft. Damit erfüllt er eine weitere Massnahme seines umfassenden Legislaturprogramms 2019 bis 2023.

Nach dem Motto «wir schaffen Vertrauen» überarbeitete die Projektgruppe mit Stadtpräsident Thomas Niederberger, Stadträtin Dorena Raggenbass, Caroline Leuch, Leiterin Kommunikation; Daniela Lüchinger, Leiterin Stadtmarketing und Projektkoordinatorin Silke Stöhr das bestehende Kommunikations- und Informationskonzept aus dem Jahr 2015.

Inhaltlich und konzeptionell erarbeitete die Projektgruppe die Grundsätze der Kommunikation der Stadt Kreuzlin-

gen neu. Für eine pragmatische Handhabung sind die «Grundsätze der Kommunikation der Stadt Kreuzlingen» mit weiteren Bereichen ergänzt worden. Dabei handelt es sich um die externe und interne Kommunikation inklusive Weisungen und Prozesse sowie um die Weisung für den Bereich Social Media und für den Prozess Krisenkommunikation. Die Dokumente sind Führungsinstrumente und berücksichtigen gesetzliche Vorgaben sowie festgelegte Standards und Werte der städtischen Kommunikation. Darüber hinaus bilden die Weisungen und Prozesse die Verantwortlichkeiten und das Vorgehen innerhalb der komplexen Kommunikationsstrukturen und zahlreichen Tools ab.

Die Grundsätze der Kommunikation der Stadt Kreuzlingen setzt der Stadtrat per 1. Dezember 2020 in Kraft.

IDK

«Ein Esel packt aus»

Die Gruppe «Leben und Gestalten» lädt alle Seniorinnen und Senioren zur Adventsfeier ein. Am Montag, 7. Dezember, 17 Uhr, wird im Begegnungszentrum DAS TRÖSCH das Weihnachtsspiel «Ein Esel packt aus» zu sehen sein.

Man muss ihn einfach gernhaben, den Herrn Fässler, wie er mit seinem Pyjama und den Pantoffeln dasitzt. Seine Betreuerin Rahel und der kauzige Kerl bie-

ten eine Weihnachtsgeschichte besonderer Art. Rahel Wohlgensinger, bekannte Puppenspielerin aus Kreuzlingen, wird uns einige genüssliche, vorweihnachtliche Momente bieten. Organisiert wird die Adventsfeier von der Gruppe «Leben und Gestalten» und findet statt im Begegnungszentrum das TRÖSCH an der Hauptstrasse 42 in Kreuzlingen. Eine Anmeldung ist erforderlich, Telefon 071 672 50 25 (Combox). Während der Feier gilt das Corona-Schutzkonzept.

IDK

SBB-Tageskarten kosten neu 42 Franken

Die Stadt Kreuzlingen erhöht per 1. März 2021 den Preis für eine SBB-Tageskarte um CHF 2 auf neu CHF 42.

Täglich acht SBB-Tageskarten stellt die Stadt Kreuzlingen ihren Einwohnerinnen und Einwohnern zur Verfügung und leistet damit einen aktiven Beitrag an die Förderung des öffentlichen Verkehrs. Die beliebten Tageskarten können digital unter www.kreuzlingen.ch reserviert oder am Informationsschalter im Stadthaus an der Hauptstrasse 62 bezogen werden. Sie gelten auf allen Strecken der SBB und der Postautolinie

sowie auf den meisten Privatbahnen, städtischen Nahverkehrsmitteln und zahlreichen Schifffahrtbetrieben der Schweiz.

Ab 1. März 2021 wird der Preis für die SBB-Tageskarte um CHF 2 auf neu CHF 42 angehoben. Mit dieser Anpassung wird der Preis an die umliegenden Gemeinden angeglichen. Die Tageskarten können frühestens drei Monate vor dem Reisetage reserviert und bezogen werden und am Informationsschalter oder mit Kreditkarte bezahlt werden.

IDK

Wahllokale infolge Corona-Pandemie geschlossen

Am diesem Abstimmungswochenende bleiben die Wahllokale in den Schulhäusern Kurzrickenbach und Emmishofen sowie im Museum Rosenegg infolge der Corona-Pandemie geschlossen. Die Stimmabgabe kann wie immer brieflich oder persönlich im Stadthaus erfolgen.

Die geltenden Hygiene- und Abstandsregeln haben die Amtsstellen auch bei der Durchführung der Stimmabgabe an der Urne und bei der Auszählung der Stimmen vom 29. November 2020 sicherzustellen. Um die Schutzmassnahmen des Bundesamts für Gesundheit (BAG) einzuhalten beschloss der Stadtrat, die drei Wahllokale in den Schulhäusern Kurzrickenbach und Emmishofen

sowie im Museum Rosenegg während des kommenden Abstimmungswochenendes zu schliessen.

Persönliche Stimmabgabe im Stadthaus

Eine persönliche Stimmabgabe ist jedoch im Stadthaus möglich; heute Freitag, 27. November, 16 bis 17 Uhr; Samstag, 28. November, 10 bis 11 Uhr und Sonntag, 29. November, 10 bis 11 Uhr.

Der Zutritt erfolgt durch den Haupteingang, der Austritt über die Markstrasse. Für die Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregeln sorgt ein Sicherheitsdienst.

Der Stadtrat dankt den Kreuzlinger Stimmberechtigten für das Verständnis und für die Kenntnisnahme.

IDK

Amtliche Publikationen der Stadt Kreuzlingen

Neue Öffnungszeiten Werkhof + Gärtnerei

Infolge Schliessung des Regionalen Annahmezentrums (RAZ) an der Promenadenstrasse 14 gelten ab Dienstag, 1. Dezember 2020 neue Öffnungszeiten im Werkhof und in der Stadtgärtnerei.

Wir sind für Sie da:

Montag bis Donnerstag:

8.30 bis 11.30 Uhr, 13.30 bis 17 Uhr

Freitag:

8.30 bis 11.30 Uhr, 13.30 bis 16.00 Uhr

Bauverwaltung Kreuzlingen

Änderung Grüngutabfuhr in den Wintermonaten

Ab Dezember 2020 wird die Grüngutabfuhr wieder reduziert und findet an folgenden Daten statt:

Kreuzlingen Bernrain (Dienstag)

Dezember: 1., 15. / 2021: Januar: 12., 26. / Februar: 9., 23. / März: 2.

Kreuzlingen Ost (Mittwoch)

Dezember: 2., 16. / 2021: Januar: 13., 27. / Februar: 10., 24. / März: 3.

Kreuzlingen Süd (Donnerstag)

Dezember: 3., 17. / 2021: Januar: 14., 28. / Februar: 11., 25. / März: 4.

Kreuzlingen Nord (Freitag)

Dezember: 4., 18. / 2021: Januar: 15., 29. / Februar: 12., 26. / März: 5.

Anschliessend, ab März, wieder regulär – wöchentliche Sammlung

Die Sammeldaten befinden sich ebenfalls auf den Abfallkalendern und unter www.kreuzlingen.ch (Online-Schalter – Formulare, Downloads – Entsorgung: Abfallkalender). Bauverwaltung Kreuzlingen

Baugesuche

Beim Stadtrat Kreuzlingen sind folgende Baugesuche eingegangen:

2020-0214

Nutzungsänderung in Nichtraucherbar, Hauptstrasse 44
Siegenthaler Christian + Hanna,
Dachlissen 104, 8932 Mettmenstetten

2020-0215

Um- und Ausbau in «Trainingsraum für Personaltrainer», Bachstrasse 17
Helvetia Versicherungen, Immobilien,
Rosenbergstrasse 20, 9001 St. Gallen

2020-0216

Markierung Parkplätze auf bestehendem Vorplatz, Fliegauflstrasse 6
IMMOVIDA Immo-Management AG,
Hofbergstrasse 53, 9500 Wil SG

2020-0217

Erstellen Aussen-Wärmepumpe Luft/Wasser, Burggrabenstrasse 18a
Hauser Marlies + Patrick,
Burggrabenstrasse 18a, 8280 Kreuzlingen

Die Pläne liegen vom 1. Dezember bis 21. Dezember 2020 bei der Bauverwaltung Kreuzlingen, Hauptstrasse 88, öffentlich zur Einsicht auf. Wer vom Bauvorhaben berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der Auflagefrist beim Stadtrat Kreuzlingen, Bauverwaltung, Hauptstrasse 88, 8280 Kreuzlingen, schriftlich und begründet Einsprache erheben.

Baubewilligungen erteilt (Woche 47)

- Erstellen Parkplatz, Nationalstrasse 7
- Änderung Reklameanlagen, Bündtstrasse 12
- Änderungsgesuch für Umbau und Sanierung Wohn- + Geschäftshaus, Erstellen Veloständer, Konstanzerstrasse 7, 9 + 9a
- Umbau + Nutzungsänderung, Löwenschanz 3

Bauverwaltung Kreuzlingen